

«Қазақстан Халық Банкі» АҚ

Қазақстан Республикасы, 050059 (A26M3K5), Алматы қ., Әл-Фараби даңғ., 40-үй
Тел.: +7 /727/ 259 07 77
Факс: +7 /727/ 259 02 71
halykbank@halykbank.kz, www.halykbank.kz



АО «Народный Банк Казахстана»

Республика Казахстан, 050059 (A26M3K5), г. Алматы, пр. Аль-Фараби, д. 40
Тел.: +7 /727/ 259 07 77
Факс: +7 /727/ 259 02 71
halykbank@halykbank.kz, www.halykbank.kz

АО «Казакхстанская фондовая биржа»

050040, г. Алматы, ул. Байзақова, 280, Северная башня МФК «Almaty Towers», 8-й этаж

14.06.2018г. № 26-01-5815

№ _____

ЗАЯВКА

Настоящим АО «Народный Банк Казахстана» (БИН 940140000385, КАЗАХСТАН, А26М3К5, Алматы г.а., Медеуский район, Алматы, пр. Аль-Фараби, д.40, тел: (727) 259 07 77, факс: (727) 259 02 71, e-mail: halykbank@halykbank.KZ, веб-сайт: www.halykbank.kz) направляет текст информационного сообщения на русском, казахском, английском языке(ах), для размещения/опубликования его на интернет-ресурсе фондовой биржи, представляющего собой средство массовой информации согласно определению, данному в подпункте 4) пункта 2 Правил размещения на интернет-ресурсах депозитария финансовой отчетности, фондовой биржи информации о корпоративных событиях, финансовой отчетности и аудиторских отчетов, списков финансируемых лиц акционерных обществ, а также информации о суммарном размере вознаграждения членов исполнительного органа по итогам года, утвержденных постановлением Правления Национального Банка Республики Казахстан от 28 января 2016 года № 26.

№	№ п.п.	Показатель / Корсеткім / Indicator	Содержание информации / Ақпарат мазмұны / Information content
1	2	3	4
24.		Информация об иных событиях, затрагивающих интересы акционеров акционерного общества и инвесторов, в соответствии с уставом акционерного общества, а также проспектом выпуска ценных бумаг акционерного общества	
		Ақционерлік қоғамның жарғысына, сондай-ақ ақционерлік қоғамның бағалы қағаздары шығарылымының проспектісіне сәйкес ақционерлік қоғамның ақционерлерінің және инвесторлардың мүддесіне қатысты өзге жағдайлары туралы ақпарат	
		Information about other events affecting the interests of the shareholders of the joint stock company and the investors, in accordance with the articles of association of the joint stock company, as well as the prospectus of the issue of securities of the joint stock company	
	1	Дата события, затрагивающего интересы акционеров акционерного общества и инвесторов, в соответствии с уставом акционерного общества, а также проспектом выпуска ценных бумаг акционерного общества	12.06.2018
		Ақционерлік қоғамның жарғысына, сондай-ақ ақционерлік қоғамның бағалы қағаздары шығарылымының проспектісіне сәйкес ақционерлік қоғамның ақционерлерінің және инвесторлардың мүддесіне қатысты өзге де мәліметтер	
		Date of events affecting the interests of the shareholders of the joint stock company and the investors, in accordance with the articles of association of the joint stock company, as well as the prospectus of the issue of securities of the joint stock company	
	2	Иные сведения, затрагивающие интересы акционеров акционерного общества и инвесторов, в соответствии с уставом акционерного общества, а также проспектом выпуска ценных бумаг акционерного общества.	АО «Народный Банк Казахстана» и АО «Казкоммерцбанк» информируют о получении разрешений Национального Банка Республики Казахстан на добровольную реорганизацию АО «Народный Банк Казахстана» и АО «Казкоммерцбанк» путем присоединения АО «Казкоммерцбанк» к АО «Народный Банк Казахстана» (информационное сообщение прилагается).
		Ақционерлік қоғамның және ақционерлік қоғамның жарғысына сәйкес және ақционерлік қоғамның бағалы қағаздардың шығарылым проспектісіндегі инвесторлардың мүдделерін қозғайтын басқа да мәліметтер	«Қазақстан Халық Банкі» АҚ және «Казкоммерцбанк» АҚ "Казкоммерцбанк" АҚ-ты "Қазақстан Халық Банкі" АҚ-қа біріктіру арқылы "Қазақстан Халық Банкі" АҚ-ты және "Казкоммерцбанк" АҚ-ты ерікті түрде қайта ұйымдастыруға Қазақстан Республикасы Ұлттық Банкінің рұқсатын алғаны туралы хабарлайды (ақпараттық хабарлама қоса беріледі).
		Other information concerning the interests of the shareholders of the joint stock company and the investors, in accordance with the articles of association of the joint stock company, as well as the prospectus of the issue of securities of the joint stock company	JSC Halyk Bank and JSC Kazkommertsbank inform on obtaining from the National Bank of Kazakhstan the permission for the voluntary reorganization of Halyk Bank and Kazkommertsbank through Kazkommertsbank's merger into Halyk Bank (the announcement attached)

Председатель Правления

Шаяхметова У.Б.

Исп. Хмыз Е.

Тел. 8 (727) 330 15 46



0014989

Сериялық нөмірі жоқ бланк жарамсыз
Бланк без серийного номера не действителен



Информационное сообщение

Акционерное общество «Народный сберегательный банк Казахстана» (далее – АО «Народный Банк Казахстана») и акционерное общество «Казкоммерцбанк» (далее – АО «Казкоммерцбанк») информируют, в том числе всех своих депозиторов, клиентов, корреспондентов, заемщиков и кредиторов*, о получении разрешений Национального Банка Республики Казахстан на добровольную реорганизацию АО «Народный Банк Казахстана» и АО «Казкоммерцбанк» путем присоединения АО «Казкоммерцбанк» к АО «Народный Банк Казахстана».

Председатель Правления АО «Народный Банк Казахстана» Умут Шаяхметова прокомментировала данное событие: «Мы приблизились к ключевому этапу интеграции двух банков. Работа, которую мы проделали за все эти месяцы, на наш взгляд, является беспрецедентной, как по масштабу и уровню сложности, так и по скорости, с которой мы двигались. После докапитализации АО «Казкоммерцбанк» мы смогли не только улучшить финансовые результаты работы двух банков, но и начать их интеграцию в части объединения IT систем, филиальных сетей, инфраструктуры, технологий, лучших продуктовых решений и внутренних процессов. Теперь нам предстоит завершить все необходимые процедуры по юридическому объединению и технической миграции клиентских счетов».

В соответствии с законодательством Республики Казахстан АО «Народный Банк Казахстана» после подписания между банками передаточного акта будет в полной мере исполнять перед кредиторами и депозиторами перешедшие к нему от АО «Казкоммерцбанк» обязательства, в том числе осуществлять ведение переданных банковских счетов клиентов и депозиторов в полном объеме и с сохранением всех условий, установленных договорами, заключенными АО «Казкоммерцбанк».

Для принятия решений по вопросу утверждения передаточного акта на 26 июля 2018 года созваны внеочередные и совместное общее собрания акционеров АО «Народный Банк Казахстана» и АО «Казкоммерцбанк».

Информация о фактической дате подписании передаточного акта будет размещена на корпоративных веб-сайтах АО «Народный Банк Казахстана» и АО «Казкоммерцбанк».

* В соответствии с требованиями пункта 5 статьи 60 Закона Республики Казахстан «О банках и банковской деятельности в Республике Казахстан» и пункта 5 статьи 83 Закона Республики Казахстан «Об акционерных обществах».

Для контактов:
pr@halykbank.kz
pr@qazkom.kz
тел. +7 (727) 259 0301



Ақпараттық хабарлама

«Қазақстан Халық жинақ банкі» акционерлік қоғамы (бұдан әрі – «Қазақстан Халық Банкі» АҚ) және «Казкоммерцбанк» акционерлік қоғамы (бұдан әрі – «Казкоммерцбанк» АҚ) «Казкоммерцбанк» АҚ-ты «Қазақстан Халық Банкі» АҚ-қа біріктіру арқылы «Қазақстан Халық Банкі» АҚ-ты және «Казкоммерцбанк» АҚ-ты ерікті түрде қайта ұйымдастыруға Қазақстан Республикасы Ұлттық Банкінің рұқсатын алғаны туралы, оның ішінде өздерінің барлық депозиторларына, клиенттеріне, корреспонденттеріне, қарыз алушылары мен кредиторларына* хабарлайды.

«Қазақстан Халық Банкі» АҚ Басқарма төрайымы Үміт Шаяхметова бұл оқиғаға: «Біз екі банк интеграциясының негізгі сәтіне жақындадық. Осы айларда біз жүргізген жұмыс, біздің ойымызша, көлемі мен күрделілік деңгейі бойынша да, сондай-ақ біз қозғалған жылдамдық бойынша да теңдессіз болып табылады. «Казкоммерцбанк» АҚ-ты қайта капиталдандырғаннан кейін екі банк жұмысының қаржылық нәтижелерін жақсартып қана қоймай, оларды IT жүйелерін, филиал желілерін, инфрақұрылымды, технологияларды, үздік өнімдік шешімдерді және ішкі процестерді біріктіру бөлігінде интеграцияны бастап кете алдық. Енді бізге клиенттік шоттарды заңдық біріктіру және техникалық миграция бойынша барлық қажетті рәсімдерді аяқтау қажет», - деп түсінік берді.

Қазақстан Республикасының заңнамасына сәйкес «Қазақстан Халық Банкі» АҚ банктер арасында өткізу актісіне қол қойғаннан кейін оған «Казкоммерцбанк» АҚ-тан өткен кредиторлар мен депозиторлар алдындағы міндеттемелерді, оның ішінде өткізілген клиенттер мен депозиторлардың шоттарын және «Казкоммерцбанк» АҚ-пен жасалған шарттарда белгіленген барлық талаптарды сақтай отырып, жүргізуді толық көлемінде жүзеге асыруды қоса, толық мөлшерінде орындайтын болады.

Өткізу актісіне қол қою мәселесі бойынша шешім қабылдау үшін 2018 жылғы 26 шілдеге «Қазақстан Халық Банкі» АҚ және «Казкоммерцбанк» АҚ акционерлерінің кезектен тыс және бірлескен жалпы жиналыстары шақырылды.

Өткізу актісіне нақты қол қою күні туралы ақпарат «Қазақстан Халық Банкі» АҚ-тың және «Казкоммерцбанк» АҚ-тың корпоративтік веб-сайттарына орналастырылады.

* «Қазақстан Республикасындағы банктер және банктік қызмет туралы» Қазақстан Республикасы заңының 60-бабының 5-тармағының және «Акционерлік қоғамдар туралы» Қазақстан Республикасы заңының 83-бабының 5-тармағының талаптарына сәйкес.

Байланыс үшін:
pr@halykbank.kz
pr@qazkom.kz
тел. +7 (727) 259 0301



Announcement

Joint Stock Company Halyk Savings Bank of Kazakhstan (“Halyk Bank”) and Joint Stock Company Kazkommertsbank (“Kazkommertsbank”) inform, inter alia all its depositors, customers, correspondents, borrowers and creditors* on obtaining from the National Bank of Kazakhstan the permissions for the voluntary reorganization of Halyk Bank and Kazkommertsbank through Kazkommertsbank’s merger into Halyk Bank.

Mrs. Umut Shayakhmetova, CEO of Halyk Bank, commented this event: "We have approached the key stage of integration between Kazkommertsbank and Halyk Bank. In our view the work that we have done during all these months is unprecedented both in scale and level of complexity, and in the speed with which we moved. After capitalization of Kazkommertsbank, we have been managed not only to improve the financial performance of the two banks, but also start integration by combining their IT systems, branch networks, infrastructures, technologies, best product solutions and internal processes. Now, we are going to complete all the procedures necessary for legal integration and technical migration of customer."

In accordance with the legislation of the Republic of Kazakhstan, upon signing of Transfer Certificate between the banks Halyk Bank will fully meet all the obligations to creditors and depositors that have been transferred to it from Kazkommertsbank, including maintenance in full of the transferred bank accounts of depositors and with the preservation of all the conditions specified in Kazkommertsbank's agreements.

On 26 July 2018, the Extraordinary and Joint General Shareholders’ Meetings of Halyk Bank and Kazkommertsbank are convened to pass resolutions on the approval of the Transfer Certificate.

Information on the actual date of signing the Transfer Certificate will be published on corporate websites of Halyk Bank and Kazkommertsbank.

*in accordance with Clause 5 of Article 60 of the Law of the Republic of Kazakhstan "On Banks and Banking Activity in the Republic of Kazakhstan" and Clause 5 of Article 83 of the Law of the Republic of Kazakhstan «On Joint Stock Companies.»

For contacts:

pr@halykbank.kz

pr@qazkom.kz

tel. +7 (727) 259 0301